

週年價銀六員
每月價銀六毫
即日另出附張

禮 拜 壹

光緒叁拾年歲次甲辰陸月貳拾日

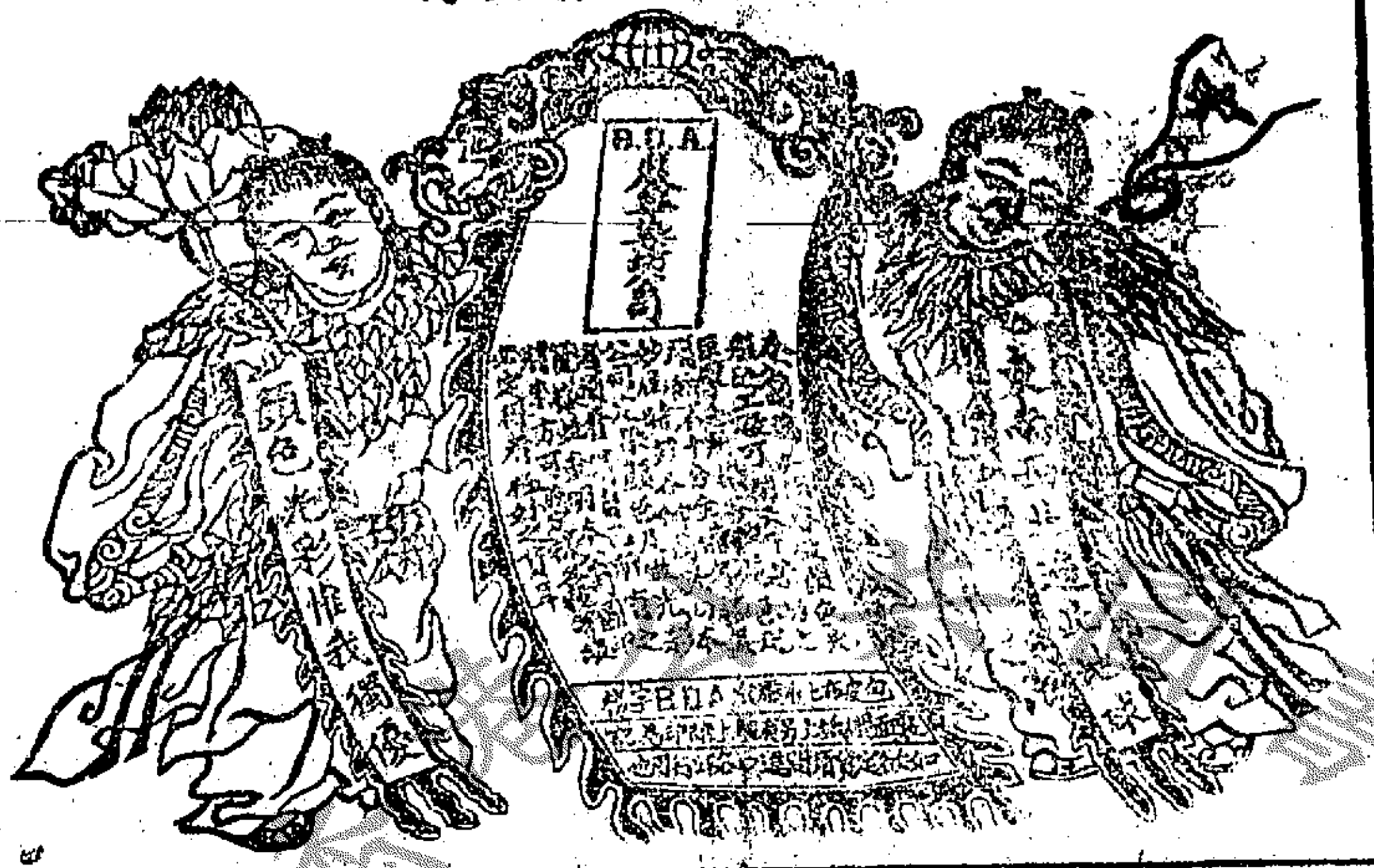
第七五〇四号發成密錄

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱舉創自壹千八百八十年議集
資本金貳仟肆百萬圓 一實先收備本金壹千八百萬圓
一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金玖百叁拾式萬
圓計現收備資本并盈餘積項合共金貳千七百叁拾式萬
圓正總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶
長崎 北京 天津 牛庄 香港 孟買 英京倫敦 美
國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年
本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙 賜顧本行收支各事
定然快捷妥實公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列左
十式個月期週息五釐算 陸個月期週息肆釐算
二個月期週息三釐算 日息週息貳釐算
光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD., BRADFORD

本公司染印國旗



SCOTT'S EMULSION

正司各脫鰵魚油獨一家
正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祇有一樣為真確正司各脫鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混充之貨盜偽貨均由難靠之藥房發售者其所有假冒混充之偽貨實有害於身軀衛生 貴客均不宜買食如 貴客欲強壯身軀有益衛生當買正司各脫鰵魚油庶不致誤上司各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽肉傷及各等血敗之弱症
止司各脫鰵魚油史有大益於血及胃
止司各脫鰵魚油易於入口尤少腥氣凡婦人產子及一切廢弱之人均可食之



正司各脫鰵魚油再有益於老幼
別種魚油其有功於身軀實不能比止司各脫鰵魚油能轉弱為強之妙用數百萬人也知止司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌不衷最要來買真貨如有人交以假冒混充之貨及相敵之貨總不宜買如貴客買止司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖幅以一人背負大魚者如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之真貨也

臺灣銀行告白

字樓設在台北寶蘭
資本金五百萬元今
分枝於香港日本即通
商各埠專做買賣匯
兌附揭銀兩生理既
將本行利息列左
十一個月期週息五
釐算
六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐
算
日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步
到中環皇后大道第
四號即都爹利街花
旗酒店斜對面本行
寫字樓面商是荷
癸卯年四月十五日
臺灣銀行司理人啟

何樂琴
西醫

統治大小內外見
婦接生帶科及奇
難雜症館在中環
大道中華商會所
對面五十一號奇
新二樓

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年錄奉 上諭設立裕興商
本銀五百萬兩另戶部擬存銀二百萬兩舊
年先收商本銀式百五十萬兩戶部附存銀
壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京
天津煙臺漢口廣州等處設立分行茲又在
香港設立分行定於本月初一日開張交易
將來各處通商省畢續行分設至以上已分
設行各處有進出匯票電報匯兌及附屬匯
票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥
當無延阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯
銀兩出入利息格外相就至附期限短一切
關移玉到 本行面議此佈
辛丑年 元月 初一日

漆油發售

茲本行現有上好漆油四種發售價極相宜
貴客光顧請移玉到本行商議此佈
光緒三十年元月初五日洛士利洋行謹啟

慎宜牙擦

欲保牙必須選擇早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發
出之渣滓不能黏貼牙間而成黑點膿質以致壞牙故刷牙所用之水或粉須要絕
無酸質在內以免蝕去牙外便之燒育質夫牙粉非獨用以刷牙牙身且壯牙床而
易于嚼物若小心用之則可免生黑點牙肉腫痛口水發酸故日中所用之牙粉須
要尋硬能擦去牙面之積而不能傷牙之燒育質又加以補血實肉之藥料則免牙
肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉牙灰炭灰攪調灰此皆傷牙
之物用之必致牙爛牙痛蓋浮水石粉與牙灰和雜燒若連用數日必壞牙牙面
之燒育料且各雜灰質尤易蝕于牙齦口不能沖出漱口水不能能化則于食物
時易黏物屑余也諸知此弊特欲人人保其牙因選妙品材料製成牙粉牙水
與別家不同諸客試之 牙粉每盒壹毫 牙水每樽壹毫 恒謙齋

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本英國金鎊壹千萬鎊元前經
撥在 中國島約學分行在 廣東 舊金山 大埠 墨西
哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架坡 孟買
等埠并設代理人於 檳榔嶼 吉打 打刺士 庇能
仰江 錫蘭 厦門 哥林堡 蘭州省城 漢口
天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現
寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有函件
附揭銀兩請移 玉趾本辦面商價錢格外相就本
行開辦伊始意在推廣生理仰祈留意是荷

茲將附銀息價開列

十二個月週息四釐半算	六個月週息四釐算
三個月週息三釐算	日息週息二釐算

英一千九百零三年 五月 廿七號

萬國寶通銀行啓

何潤光西法鑲牙

舊者弟由笑回華數載現寓中環街
 口門牌第二號二樓專用西法鑲牙
 貴客賜教請移
 五步
 十七士

費重屋宇出投

啓者拍賣人攬勿先生茲承典主命定本年八月廿
三日即華歷六月廿二日下午三點鐘在其都爹利街拍賣
房將下文所錄之屋地分作兩段當衆出投
第一段在田土廳註冊名爲紅樹內地段第三百四十九
連上蓋屋宇即紅山德輔道門牌七十四號共有七
十尺丁方該地段由政府批給發大地契一紙所有七
年期管業由一千九百零二年起每年納地稅銀
第二段前者在田土廳註冊名爲旺角嘴地段共有
有一小地相連現欲在田土廳註冊名爲九龍
四百九十九號該地段由政府批出有九年
管業 如欲知其詳細者請問本律師或拍賣
大英一千九百零四年 七月 廿六號

貴重屋宇地招人租賃

用者下理灣仔海邊佐治丹城機船有限公司所
設碼頭人來買此藥有九百九十九年批期者已
一切權利欲更知詳細者請向本總基公司詢問
一千九百零四年 六月十八號 丹城機船有限公司

藥咳止廉伯會
CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽
到即可回春此藥味甚易飲服
土計凡染傷風之證若不亟治
成爲危險復感變成發熱及肺
致不治如傷風初起即服此藥
此藥品質極其平和並無傷損
雖小兒服之亦爲穩當諸君宜
以爲方便之物各處藥房皆有
大樽價銀一元 小樽價銀半元
香港奇盧成



威頓靈街錦福 荷李活道英華書莊 荷李活道聚文閣 荷 香港最早七點鐘開行
 文經閣 寶雲樓 理文軒 文裕堂 文英 丁丑日 光緒三十年 六月十四日
 宏仁輪船公司謹啟 光緒三十年 六月初八日

新興隆豐

時常健神丸	寧乾定志丸	清心牛黃丸	寧心補腎丸	參茸坤健丸	至寶寧神丸	鐵腸添子丸	養筋益絡丸	養胎益母丸	人參壽胎丸	清風解合丸	調經健胃丸	康養烏金丸	鮮參三多丸	蘇打糖桐丸	靈香肥氣丸	婦科三建丸	小兒回春丸	琥珀抱龍丸	珠珀七厘丹
羊吊藥水	浸疳藥水	探熱藥水	退熱清夢藥水	保牙藥水	男婦止痛藥水	滋小兒火疳藥水	開道嘔血藥水	莽行	萬應癩疫藥水	培小兒血氣藥水	橘小兒咬酸藥水	別色子味藥水	洋藥	疳食消滯藥水	疳積平安藥水	寧神安眠藥水	色思病藥水	琥珀藥水	

本院五月二十日	招考醫生各卷送呈
李健峯老師	甲名 壽
評閱謹將兩矛芳名列左	
一名	呂鑑昭 鶴山俊附生
三名	招芝生 南海人
五名	黃崑崙 新會庠生
七名	馮鍾鵬 鶴山人
九名	凌梓良 番禺人
十一名	馮子英 香山人
十三名	何澤富 南海人
十五名	何叔均 順德人
十七名	陳德先 新會人
十九名	千式端 庠生
甲辰年	六月廿日
東華醫院啟	

啟者本公司定於本年西八月六號禮拜六日即華曆六月廿五日下午兩點鐘在和昌金舖文咸東第四十三號聚集各股東額外叙會商議將下文事欸舉辦
一議將公司自行收盤并舉立香港黃耀東為派數人特為收盤事如衆意允台則再定期額外叙會作實舉行此佈
甲辰年 六月初十日 承總理命司理人黃耀東啟

茲者本歲真鑄之英語分類改良及加多三十餘板內分機
十門類凡一切儀容對待言語及器用花果等類俱已美備
誠二錦選出世矣每本售價銀八毫如欲連英語者請移玉
到寄售處採買可也（代售處）威靈頓街聚珍書樓
威靈頓街錦福 荷李活道英華書莊 荷李活道聚文
文經閣 寶雲樓 理文軒 文裕堂 文英 下王

十三午因結志街往良香茶店失去鎖匙四條如有入就得
送馬鴨都刺利辦給回茶資銀壹元以謝
甲辰年六月十四日 結志街鴨都刺利行辦冊宮白

啓者茲欲延聘一人在東莞縣地方代理美國商務該人必須能具妥當担保倘欲就此職者祈即致函
N B G 交英國書信館二十二號信箱可也

啟者茲欲延聘一熟識燕疏生意之人倘有精于此道者
其妥當担保者祈即函致 A. R. 交英信館二十二號信館
可也 光緒三十年 六月十六日 辛巳

啟者油蔴地差館北街二十六號源棧向係黃瑞和司事。年老告辭旋鄉。自今以後由黃禮和司事。但各號有欠本號賬項祈交到櫃面蓋回圖章。如有揭借担保等項以弟簽字爲實。各律照舊經手是問。特此佈聞。

光緒三十年 六月十五日 承各東命司事人黃禮和 謹啟

啓者恆心輪船入澳修繕暫將堅固快捷輪船暫行停
月十六日來往港澳順順搭長洲並往澳後當發安輪船
甯斗山灣廣海入客來港貴客搭船附貨仰祈留心
荷 香港最早七點鐘開行 澳門小客一半無飽 港
光緒三十年 六月十四日 宏安輪船公司謹

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥
蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中
國通商各口一經藥房亦無不藥為代售以愈沉痾
惟 賜顧者須知此藥惟法國獨地一家所製方秘
不傳名馳天下故於每丸藥上有印記者庶非假
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不聞
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜
養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

有限公司
啓者本公司實備資本
銀壹百萬員專保人
及火燭無意外之虞
辦積聚生財及滙兌
銀兩所有各款章程
極其妥善 諸君光
顧請移 玉至德輔道
門牌第壹百七拾貳
本公司總寫字樓處
埠及內地則由本公
司分局接辦仰祈留
不勝欣幸此佈
光緒二拾年
元月朔五日 紹平
總司理人劉孟平啓

啓者 打威刺洋行蒙各 寶號賜顧所買洋面及火燭燕
梳之保費必須憑本行大班簽字出單交本辦房收銀人親
到各 寶號簽字領收或交本辦房照收給部爲據倘有錯
悞與本行無涉特此聲明以免後論
光緒三十年 六月十六日
山打威刺洋行謹啓

燕梳
火險
洋面
告白
光緒廿六年
正月初六日
架刺消治行啓

此丸治白濁	黃濁血沙淋	尿管刺痛濕	熱下注輕症	一服痊愈	二三料收功	清茶送下每	鷓鴣五毒近中	環上環大馬	路燈配棧左
得法益元	開胃統治	花柳各症	限用一料	毒清症愈	收功至速	有墜天厭	之生華院	張大鵬啓	
張大鵬	鵬大	精	愈骨痛三日	愈痔瘡半月	有影射假冒	上環大馬路	式百十七號		

啟者本公司有石路
十五尺在德輔道西即南北行街口地步得中如欲承租者
請到全燕航公司內面議便是
甲辰年 五月 廿三日 兆安輪船公司謹啟

藥水 衛生 能睇 遠近 眼鏡

珠玉金銀首飾 藥水衛生眼
五色鏡車肉盒 修整鐘表各
唐洋合器作銀 精鑲鑽石戒
本號前在中環十餘年今遷往大
路一百六十一號門牌即三多茶
右便 貴客光顧請移玉步是荷
成安號謹

洋貨國產貨
 滬中所興內地亦漸興男女衣服喜用之是以
 笠服可謂流通極矣於今所用更合其時故本
 司現有辦備各色線笠衫以備諸君採買花衣
 新時款悅目色求國人所好貨物有貴賤之分
 迥亦有高低之別貴者採辦線笠衫無有不加
 吳洋貨款式太多不能盡錄倘有欲辦洋貨者
 請付兩單必公平取價不致過求只望實行即
 向已創在粵陽中環大馬路門牌百七十五號發
 甲辰年 四月十一日 先施公司謹啓

啟者近有匪徒假冒小店圖章信件親到各號棍取銀兩
物等項請為細察免被棍徒所愚特此奉佈
甲辰年 陸月十五日 香港和豐銀店謹

六月二十日
立退股人馬怡德堂

自後生意興隆亦係金英館股內人所得恐口無憑特

省港澳桂昌珍玖白澄丸

省港洪桂昌珍珠白濁丸

俄國芬蘭總督遇害

欲知此事之原因結果不可不先明芬蘭與俄國之關係芬蘭自前世紀之初爲俄人藩屬以來呻吟於他族專制之下者既百年其積年之壓迫慘虐今且勿具論即近五年以來種種新布之法令實有使芬蘭人欲忍不能忍者前此芬蘭人本有獨立之立法權乃一千八百九十九年芬蘭國會議定法律數種既經可決而俄人復提取之於聖彼得堡別開芬蘭會議於是原有之立法權全爲俄國中央政府所擷奪其時芬蘭上下兩院議院竭力以反對此新制不能校也此爲俄國特別壓制政策之第一著芬蘭人前此惟有服役於芬蘭軍隊之義務乃於九百年俄政府下徵兵新令使人人皆有服役俄軍之義務歸俄國陸軍大臣管轄是芬蘭人爲其仇敵納血稅也故嫉怨之感情自茲益烈乃俄政府猶以爲未足更於前年下一辣手以俄語爲芬蘭通用語凡欲任官吏者不可不舉其祖國國語而拋棄之現任各官限五年內須全用俄語計芬蘭人口二百七十萬而解俄語者僅八千是示絕芬人參與政治之生機也芬人於是忿無可刃受無可受全國朝野上下日夕謀所以反抗俄敵者數年於茲矣若此者皆波布里哥夫謀之而彼得堡政府主斷之也蓄怨積憤之既久於是前年四月有比爾盛福爾市民與哥薩克兵衝突之事俄猶不悛強暴之行有加無已此次彼得以一二倭臣之野心驅百數十萬無辜之市民塗肝腦於東亞原野使芬蘭人不得不爲其敵効死力芬蘭人雖有血性稍有智識其必有以自審矣與其斃於敵之敵也世嘗與敵俱斃此革命運動所由驟熾也故於日前布告徵索聲俄政府之無狀其簡末即大書殺波布里哥夫殺波布里哥夫之一語果也不及數日而波氏之兒耗已接於吾前報呼天下淋漓痛快之事孰有過此者耶孰有過此者耶果不再越兩三旋有比爾盛福爾市民襲擊官衙廣殺長吏之報報曰茲以往芬蘭問題愈益重大彈一世之耳目矣芬蘭革命之前途雖未知如何要之彼以議院現成之機關鼓動全國民之義憤俄廷危臣吁食之日方長矣即使無禍而博浪之椎亦足使民賊驚心動魄俄君臣而知所鑒也禍成將稍戢也不然外患未已內憂乘之有自滅而已矣然吾記此事吾不服爲俄國君臣憂而竊竊爲我當道不暇爲芬蘭人起舞而反爲我國民掄袂而羞也

○藩台牌示、署遂溪縣知縣祺威因病請假遺缺委試用通判黃鼎代理

○中國郵政失權 吾國治內之權久已於郵政局已
政一端日言整頓日言推廣而城廂內外徧佈外國郵局已
不下十餘區然謂自寄其本國人之函件則猶可言乃頃聞
某國租界內之郵局竟兼遊華人函件且減收郵費商人利
其費省故羣往而趨之噫何有常事之責者絕無制限而甘
任其棄內而外耶則整頓推廣之謂何矣安治外之權早

探聞近日兩宮召見

六而治內之權亦遂萬萬不可收拾耶吾書至此不禁擲筆
三歎

○潮汕維持路權 前因有潮汕路權售與一國之說茲事
經詳四月本報中頃聞留學日本之潮郡學生特於前月廿
四日特別會議以爲所聞如確不獨關係潮郡其影響及於
全省立擬郵稟督憲并致函張弼士侍郎張榕軒京卿謝夢
池觀察等佈告利害並將於下禮拜再開兩廣留學生議會
討論此事云惟現據嶺東人言則聞此路股份二百萬現已
由張京卿認五十萬謝觀察認五十萬吳理卿認五十萬暨
林麗生三十萬羅羅客張某二三十萬其中實無洋股未知
確否

○劣才作元帥 聞曲江縣生員馮某等勾串三鄉會匪又
有黃某等沿鄉招人入會迄今數月入會者約有千餘人其
間樂從者半誘脅者半且聞馮已領得桃李公司令旗爲該
會元帥地方官恐有不虞現已稟請撥兵剿辦矣

○收降太多 聞丁衡山軍門在十萬大山招撫匪黨三百
餘名何友山鎮軍在武緣招撫亦二三百名張革鎮得貴則
在思恩府屬招撫百餘名並刻下均未擇得地方以爲安留
今在南甯城外暫駐每名每日給飯食銀一毫須俟接得岑
雲帥電又如何處置然後遵照辦理惟何鎮軍所撫之匪不
肯呈繳槍械甯城居民因是頗懷疑懼蓋以柳州覆轍作鑒
前車未知鎮軍能否設法使無生變耳

○西江潦漲防險 西江潦漲沿長靡常迭紀前報茲聞大
暑節後連日又復大雨天氣驟寒遠近田畝早禾遲熟以致
紛紛掉艇收割接應不暇潮流又復長大數尺有奇景福園
及各處寶門同時關閉內壟積潦日深無從宣洩自十四日
起各園紳董會集沿途查勘堤基水陸兼馳加工版築肇慶
府城南門加墮三版晝夜水痕繼長增高各渡船每因停擺
貨客均多阻滯因而穀米價錢雖值早穰各場仍舊未能輕
減猶幸來源不斷米價不敢昂奇耳低窪處一種植雜糧未
經熟者多被淹浸若水勢果能早退則花生一項可望豐
熟則生油不致價昂耳

○教日又少一進款 朱學院牌行各屬所有七童考試頭
一場册籍試卷統歸提調辦理各等因除分飭所屬遵照外
並出示曉諭所屬生員文童等嗣後務須遵照奉行謹准新
章聽候辦理毋違云云惟經古送考册舍爲學官一大進款
保生不過奉公耳今併歸提調冷署真冷哉

○教士勒令賠款 潮郡前因屠捐罷市匪類乘機搶劫千
盛號金銀店一案已紀前報嗣經事主黃雪應督省控告
經法領事照會請辦詢道台稱觀察雲帥已發次檄飭各
辦迄今日久未能將真正搶匪拘獲聞法教士因潮州教堂
有公款二萬元寄該金店出息現在不能追贓該款致被賠
累該教士已請法領事照會雲帥勒令稽觀察賠償如不賠
償必向北京外務部詰問此事恐難免一番交涉也

以伍明於去學屢次駁其要求遂

○長沙開埠 湖南長沙開通商一事。前外務部接湖南巡撫來電云。自批准之日計算六個月。將滿定於五月二十八日開埠。即請代奏。

○幸勿牽混 自商部將奏定公司商律。各行各省督撫。如有誤會洋商在內地附股設廠為一事者。近商部有咨文一通。通行各省。申明洋商在內地附股設廠。係屬兩事。勿得牽混誤會。

○出京查勘 聞侍郎鐵良奉旨出京。乃查勘上海鐵廠。能否遷移萍鄉設廠。是否合宜。兼查浙江司庫有無侵挪。否。督辦處。聞學督岑雲帥以柳州失守。自請嚴加議處。後即奉旨革職留任。

○礦案結葛 外部接雲南督撫督辦滇銅唐京卿等。署稱月前有英商某隨同英領事來謁。聲稱現與川商劉某合股開辦雲南東川昭通兩府屬金銀礦廠。該礦本係劉某稟准開採。因資本虧折停閉。今英商願與合股添本。請即奉部給照等語。經當飭局詳查。川商劉某先年雖經稟辦並准批准各州縣亦無來報。案據該英商難保不為劉某所誣。且東昭兩屬均係銅鉛官廠。萬不能任外人攪辦。金銀各礦。以致有碍鑛餉貽誤京運。況法商前經稟辦堅持未允。今英商欲開採法商勢必藉口要求橫生枝節。惟該英商暨領事曉曉不已。難以理喻。且云除現銅鉛官廠外其餘鑛務。均欲開採。多方要挾。殊難。以口舌與爭。務請就近商英公使轉飭該領事等。遵照條約。礦章辦理。俾免糾葛云。

○聽選俄獄 日本大阪某日報云。有華人周文中者。年十有九家。在青泥窪六華里許之臭水周家屯。少依嫡兵艦督帶劉副戎冠雄充當炮目。嘗隨北洋水師提督丁昌東游日本。甲午之役。師敗而逃。遂改而操懲惡之術。近久賦閑矣。東歷五月二十六日。腰佩刀開行路上。突被俄兵榜末幾同圖隙。逸以致正面被追者。彈傷旋仍下之旅監獄。歷十三晝夜。至六月十八日始開釋。既出道經東冠山砲臺。訪某日。年於營次。言及其地有名關門者。俄人有炮台台下。更闢以鐵條網索。徒行四十五華里。抵黃泥大下屯。覓得一小舟。乃乘之而返。旅順獄內禁有日本男三名。似是商人模樣。女子三口。一年方二十七。八。一年甫十許。日俄韓三國人。同在一獄。華人男在一獄。每獄六人。男女異處。日給食物一次。俄日韓人有洋鐵瓶所貯。或華人則祇黑色麵餅及包菜粥二碗。鹽菜些微而已。臥以榻。楊清源無纖塵。按周時操英俄兩國語。兼通日本方言。之間頗為靈巧。

○議入軍機 趙次珊中丞此次被台初時。聞倭政府擬往東三省。以代增琪。今又聞有入軍機之說。趙中丞現日抵河南。聞某大臣已有電去着其從速來京矣。

○商部行文 張煜南京卿所辦潮汕鐵路。已將工程某者。同北洋改延。本工程師一事。商部行文前往詰責。

○才難世用 據近日北京傳來消息。外務部侍郎伍廷芳。因才難世用。某某若思伍之

卷四十四 白虎通義

已并云當嚴行查拿馬賊等又云前日袁世凱已有電開外朝陽守備兵矣

○鐵嶺設備退守 錦州專電云俄人現在鐵嶺逃南十里之毛山修炮壘十四處炮壘尚未安其壘之前面仍復掘塹列木棚設鐵網為有隅計並於該地西南之馬蜂溝亦炮壘濠溝預防遼陽戰敗可以退守該處也

○日俄互換俘囚 栢林初八日電云日俄兩國政府已協議在彼得堡互相交換俘囚俄皇甚喜計蓋平之役日死傷實數計陣亡二十四人傷一百二十九人

○纂繪四子書圖說 內廷傳出消息云太后近頗留意鑒於經史圖說尤極講求上年曾命南書房暨某大臣等纂繪四子書圖說又以四子一書向無精其圖說特呼某等設館纂繪分日進呈該尚書官經定派精於繪事司馬人並延文學之士分定課程敬臨纂繪刻間論語上卷已竣事惟學庸兩書曾遵性道繪圖較難目下尚未開辦其精者為孔子車服暨明堂學校等圖說皆訂精詳繪圖經將來告成洵可為不刊之善獨惜非此較時之急務耳

○日使憐憫韓廷 日本駐韓公使照會韓國政府云雲南仁川天文台設立之地面西北鐵路局之停止京義間之修築等事一無所為而排日黨又遍發檄文或投稟署訴致缺損兩國之交若貴政府辦事如此緩慢則我帝國外交政亦不能保無所變更請貴政府明示其意

○添設兩處 兵部衙署擬添設輿論處機密處以為練兵事宜惟該處冊字無多擬將該部督催所稽俾廳司堂改為輿論機密處其餘處所另覓商人修葺舊屋以敷辦公之用已於五月十八日開工又聞該部堂官耶因事關緊要請司令員轉飭傷人速將工程告竣

○創設官報 刻聞政府將在北京適中之地創立官報記歲出歲入之作正開銷款及緊要奏牘外交事宜暨商業以開民智而通下情

待御無恙 聞宋侍御伯魯此次恩赦出獄後在陝垣小住即旋里門現頗安適他報言侍御作古者快也

○放假日期 二十日是各衙署各銀行放假日期惟是日仍照常辦公

○電車開行 本港電車由銅鑼灣之電車時十八日至堅尼地城一截約一禮拜亦可開行

○澳員至港 澳門政府派員二人乘駕刀兵輪到港新督那制軍

○冗員裁併 日前京中各衙門又奉到軍機交片督汰官員聞各衙門均擬裁汰冗員不能再行延緩去冬內務府各員缺皆以為無甚可裁者而該堂官因諭旨甚嚴其勢萬不能不加以裁汰聞已籌定將額外委署目先行裁去而該堂官仍以爲不足必欲破除情面士云○又聞吏部已擬將承發發料先行裁去另派司戶部亦擬裁併數司

便極有關係也聞徽伍之行者爲顧肇新云
不輕與俄啓釁 北京電云前日日本內田公使往
談及近來戰局之進步與中國政府嚴守中立及各
中立最近之意鄉慶王謂內田公使云戰局進步之

見慶
國關
時若
○預防縱火 奉天初四日函云增祺將軍恐俄人時
行時將省垣付之一炬擬購救火機器已呈前報茲
十餘具招集民夫按期督練漸致純熟

招人拆屋

清遠四會三城
昌興二營勸捐小引

甲辰年陸月拾捌日 粵東陸軍入口船頭列左

英
德
美
美

英國郵船名知	意欲	於	閏月廿廿日	正午開行	前往上海日本檳榔嶼香港
德國郵船名比連士里	賤售保路	陸月廿式	開往星架坡庇能哥林丹		
美國郵船名禪	准柴月初叁日	正午開行	往石叻庇能哥林丹		
美國郵船名高麗	准柴月初叁日	天明開行	往上海日本檳榔嶼香港		
美國郵船名加力	准柴月初叁日	天明開行	往上海日本檳榔嶼香港		
美國郵船名敦	准柴月初叁日	天明開行	往上海日本檳榔嶼香港		

衣布林枯十號孟米紗五十	一百十四員
又十二號孟米紗五十	一百十五員

山舊金山埠
保孟米德
五米英京等埠
山舊金山等埠
山舊金山等埠
山舊金山等埠

○省城米市平淡

書 題 題 題 題

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

第一 第一
 第二 第二
 第三 第三
 第四 第四
 第五 第五
 第六 第六
 第七 第七
 第八 第八
 第九 第九
 第十 第十
 第十一 第十一
 第十二 第十二
 第十三 第十三
 第十四 第十四
 第十五 第十五
 第十六 第十六
 第十七 第十七
 第十八 第十八
 第十九 第十九
 第二十 第二十
 第二十一 第二十一
 第二十二 第二十二
 第二十三 第二十三
 第二十四 第二十四
 第二十五 第二十五
 第二十六 第二十六
 第二十七 第二十七
 第二十八 第二十八
 第二十九 第二十九
 第三十 第三十
 第三十一 第三十一
 第三十二 第三十二
 第三十三 第三十三
 第三十四 第三十四
 第三十五 第三十五
 第三十六 第三十六
 第三十七 第三十七
 第三十八 第三十八
 第三十九 第三十九
 第四十 第四十
 第四十一 第四十一
 第四十二 第四十二
 第四十三 第四十三
 第四十四 第四十四
 第四十五 第四十五
 第四十六 第四十六
 第四十七 第四十七
 第四十八 第四十八
 第四十九 第四十九
 第五十 第五十
 第五十一 第五十一
 第五十二 第五十二
 第五十三 第五十三
 第五十四 第五十四
 第五十五 第五十五
 第五十六 第五十六
 第五十七 第五十七
 第五十八 第五十八
 第五十九 第五十九
 第六十 第六十
 第六十一 第六十一
 第六十二 第六十二
 第六十三 第六十三
 第六十四 第六十四
 第六十五 第六十五
 第六十六 第六十六
 第六十七 第六十七
 第六十八 第六十八
 第六十九 第六十九
 第七十 第七十
 第七十一 第七十一
 第七十二 第七十二
 第七十三 第七十三
 第七十四 第七十四
 第七十五 第七十五
 第七十六 第七十六
 第七十七 第七十七
 第七十八 第七十八
 第七十九 第七十九
 第八十 第八十
 第八十一 第八十一
 第八十二 第八十二
 第八十三 第八十三
 第八十四 第八十四
 第八十五 第八十五
 第八十六 第八十六
 第八十七 第八十七
 第八十八 第八十八
 第八十九 第八十九
 第九十 第九十
 第九十一 第九十一
 第九十二 第九十二
 第九十三 第九十三
 第九十四 第九十四
 第九十五 第九十五
 第九十六 第九十六
 第九十七 第九十七
 第九十八 第九十八
 第九十九 第九十九
 第一百 第一百

三

子

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

大正四年三月四日 十三日

啟者本舖影件最多如
有取貨賒借銀兩等事

日六十月九年五十二國民華中

光緒三十年六月廿二日

香港華字日報附張

大英一千九百零四年八月十一號禮拜一

火輪船

(附客貨)

往西國

本公司茲有堅固火輪船名鎮湖准七
月十五日開行前往西國各埠及南美洲
等埠如有貨客欲載往尾利打埠在本
司轉載者更為利便且船上伙食茶水俱
備所有執事人員均極勤懇特此佈告
貴客附貨及搭客者請向本司接洽是荷
○本公司寫字樓在中華總商會對面
二十號式樓永樂街門牌九十五號
癸卯六月十二日 中華總商會有限公司啟

往各埠

啟者本公司茲有堅固火輪船名鎮湖
准七月初三日開行前往各埠如有貨
客欲載往各埠者請向本司接洽是荷
○本公司寫字樓在中華總商會對面
二十號式樓永樂街門牌九十五號
癸卯六月十二日 中華總商會有限公司啟

往汕頭

啟者本公司茲有堅固火輪船名鎮湖
准六月廿三日開行前往汕頭如有貨
客欲載往汕頭者請向本司接洽是荷
○本公司寫字樓在中華總商會對面
二十號式樓永樂街門牌九十五號
癸卯六月十二日 中華總商會有限公司啟

往香港

啟者本公司茲有堅固火輪船名鎮湖
准六月廿五日開行前往香港如有貨
客欲載往香港者請向本司接洽是荷
○本公司寫字樓在中華總商會對面
二十號式樓永樂街門牌九十五號
癸卯六月十二日 中華總商會有限公司啟

往廣州

啟者本公司茲有堅固火輪船名鎮湖
准六月廿七日開行前往廣州如有貨
客欲載往廣州者請向本司接洽是荷
○本公司寫字樓在中華總商會對面
二十號式樓永樂街門牌九十五號
癸卯六月十二日 中華總商會有限公司啟

往上海

啟者本公司茲有堅固火輪船名鎮湖
准六月廿九日開行前往上海如有貨
客欲載往上海者請向本司接洽是荷
○本公司寫字樓在中華總商會對面
二十號式樓永樂街門牌九十五號
癸卯六月十二日 中華總商會有限公司啟

大商船會社

往來川常

往汕頭廈門安平

○地利杜十
准六月廿九日開行
往汕頭廈門安平
○大和
准六月廿二日開行
往汕頭廈門安平
○士度勞平
准六月廿六日開行
往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平

○地利杜十
准六月廿九日開行
往汕頭廈門安平
○大和
准六月廿二日開行
往汕頭廈門安平
○士度勞平
准六月廿六日開行
往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平

○地利杜十
准六月廿九日開行
往汕頭廈門安平
○大和
准六月廿二日開行
往汕頭廈門安平
○士度勞平
准六月廿六日開行
往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平

○地利杜十
准六月廿九日開行
往汕頭廈門安平
○大和
准六月廿二日開行
往汕頭廈門安平
○士度勞平
准六月廿六日開行
往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平

○地利杜十
准六月廿九日開行
往汕頭廈門安平
○大和
准六月廿二日開行
往汕頭廈門安平
○士度勞平
准六月廿六日開行
往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平

○地利杜十
准六月廿九日開行
往汕頭廈門安平
○大和
准六月廿二日開行
往汕頭廈門安平
○士度勞平
准六月廿六日開行
往汕頭廈門安平

往上海日本各埠

往來川常

往汕頭廈門安平

○地利杜十
准六月廿九日開行
往汕頭廈門安平
○大和
准六月廿二日開行
往汕頭廈門安平
○士度勞平
准六月廿六日開行
往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平

○地利杜十
准六月廿九日開行
往汕頭廈門安平
○大和
准六月廿二日開行
往汕頭廈門安平
○士度勞平
准六月廿六日開行
往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平

○地利杜十
准六月廿九日開行
往汕頭廈門安平
○大和
准六月廿二日開行
往汕頭廈門安平
○士度勞平
准六月廿六日開行
往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平

○地利杜十
准六月廿九日開行
往汕頭廈門安平
○大和
准六月廿二日開行
往汕頭廈門安平
○士度勞平
准六月廿六日開行
往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平

○地利杜十
准六月廿九日開行
往汕頭廈門安平
○大和
准六月廿二日開行
往汕頭廈門安平
○士度勞平
准六月廿六日開行
往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平

○地利杜十
准六月廿九日開行
往汕頭廈門安平
○大和
准六月廿二日開行
往汕頭廈門安平
○士度勞平
准六月廿六日開行
往汕頭廈門安平

往上海日本各埠

往來川常

往汕頭廈門安平

○地利杜十
准六月廿九日開行
往汕頭廈門安平
○大和
准六月廿二日開行
往汕頭廈門安平
○士度勞平
准六月廿六日開行
往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平

○地利杜十
准六月廿九日開行
往汕頭廈門安平
○大和
准六月廿二日開行
往汕頭廈門安平
○士度勞平
准六月廿六日開行
往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平

○地利杜十
准六月廿九日開行
往汕頭廈門安平
○大和
准六月廿二日開行
往汕頭廈門安平
○士度勞平
准六月廿六日開行
往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平

○地利杜十
准六月廿九日開行
往汕頭廈門安平
○大和
准六月廿二日開行
往汕頭廈門安平
○士度勞平
准六月廿六日開行
往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平

○地利杜十
准六月廿九日開行
往汕頭廈門安平
○大和
准六月廿二日開行
往汕頭廈門安平
○士度勞平
准六月廿六日開行
往汕頭廈門安平

往汕頭廈門安平

○地利杜十
准六月廿九日開行
往汕頭廈門安平
○大和
准六月廿二日開行
往汕頭廈門安平
○士度勞平
准六月廿六日開行
往汕頭廈門安平

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護婦之學業已有年工夫純熟人復穩健蒙 政府給發執照准執接生之職現寓西營盤第四街十三號樓上諸君有欲求接生者請至該處接洽或到本報館接洽無不特此佈聞

徐善亭

鍾才舖在新公司後便第十四號門牌此佈 丁酉年 元月初五日 國字士

告白

啓者前四月十一日船名鐵底開行往南非洲準刻已返港查悉在船上得脚腫症僅到非洲準身故者共三名今非洲洋東訂定死者每人補銀十磅約壹百大員病者每人補銀五磅約五十元先除回上期銀三十員即照數找足管理非洲招工事務 高大人訊問各回頭客人均稱沿途招呼妥當並無刻薄虐待等弊因患病半途遺失所望云云計此俱是在船上得病到非洲者非在非洲得病身故也茲將到非洲各客入付回銀列左

啓者本院義莊前因風雨過多上蓋漏致與工修葺現庄內所停各棺柩皆係形堆積須遷移別處或蓋嚴厚厝方能與工而搬遷及停厝時近秋令實則在堪虞故特登報日俾衆咸知如有親屬寄寄本庄者請以一月內領回安葬俾本院省還葬之費而先友得獲安寧之安實爲至善倘逾期仍不到領者擬代葬地特此佈 聞 一 光緒三十年 六月十四日 東華醫院謹啓

新到水仙花廣告

啓者本公司現到水仙花久已馳名南洋各口岸今以香港爲南洋總樞之地位運來以廣銷售其水火之潤源端緒之光亮適與常規爲各 士商讚美且價亦極廉茲將到港水仙花行街總發三樓本公司寫字樓面商是也 光緒三十年 六月初二日 雙德公司謹啓

元安輪船有限公司聚會告白

啓者本公司定期六月廿二日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第一屆常會屆期敬請 各股東齊集以便省覽結算數目仰希 光臨是荷 又本公司股份自本月初八日至廿二日止轉換合併佈達 甲辰年 六月初八日 總理人馬少政啓

大減價

本公司船名連德慶慶香江往江門廿廿九江三水等埠客脚大減價 樓上客每位收水脚銀一員 大船客每位收水脚銀四員 船由港啟行下午七點鐘泊兆安及太古西江 輪船碼頭 甲辰年 五月廿一日 西江輪船公司謹啓

告白

茲有長馬車四輛及全副馬車皮帶欲招人承買此車乃上海製造之雙輪車式樣仍舊馬則毛色潔白出自亞刺伯國甚是純善此馬車皮帶與新者無異如有願出公道價錢購買者請到德輔道亞力山大行三樓堪富利士洋行內一閱便知詳細 光緒三十年 六月初一日 謹白

忠馬房告白

啓者本馬房設在跑馬場黃埔堤頭即舊東山牛房常有新式時款雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高夫新昂配合適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極善御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口見昌隆珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣德律風壹零陸十陸號 光緒三十年 元月初一日 本馬房謹啓

和洋行代理燕梳告白

啓者本行代理馬島燕梳燕梳面燕梳梳備本銀一百萬金磅專保各項平安無事倘有意外立即賠償規矩盡善特設分局遷往上海希厘街即鐵街八號二樓 諸尊光顧請移玉至分局與仲卿葉樹村李欣甫面商或到本行亦可所有各保費概由本行辦辦圖章收單爲據此佈 甲辰年 三月初一日 露三馬 泰和洋行謹啓

新到水仙花發客

小號開設在廣州歷有年所專辦發托頂大水仙花運來香港向交信亨行發售荷蒙 富商賜顧久已中外馳名今特託榮新行代爲發售新花約五月二十外可運到港如蒙 富商賜顧請移玉早到南北行街榮新行定取可也 甲辰年 五月初十日 漳州金員芳啓

恒火保險有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保火銀貨物及本港屋宇等項私倉棧貨船隻無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸尊光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望 貨倉現未理妥此佈 辛丑年 二月十六日 協理人譚寶煒 司理人李瑞廷 謹啓

三井洋行

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並備棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上海文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓 諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈 辛丑年 十二月十八日 三井洋行 謹啓

火燭燕梳公司

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道中門牌一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈 光緒廿七年 正月初五日 司理人 吳秀生 謹啓

福安洋行

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道中門牌一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈 光緒廿七年 正月初五日 司理人 吳秀生 謹啓

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各款帆帳布帳進賜各款旗幟交貨快捷堅固不誤諸君光顧請至中環街市側即和利街門牌三號四樓是荷 光緒廿九年正月十號浩記謹啓

威比打蘭

啓者威比打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償快捷倘有貴客光顧請移玉至中環德輔道中門牌五號大馬路德臣火燭燕梳分局內譚玉泉面商是也 光緒十九年 八月初四日 代理人譚玉泉謹啓

士亞蘭的

啓者本號常有外國漆油船上所用各件鋼板鐵板鐵釘喉喉車房機器等件發售 貴客光顧請至本港中環海傍永吉街口右便門牌一百四十四號特此佈聞 光緒廿九年 十月初十日 廣生隆謹啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭君非先生隨學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請與伊面商或移玉至舊鴨咀街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈 光緒廿九年七月廿八 架刺威治燕梳司理人鄭和祥啓

協興大鏡發客

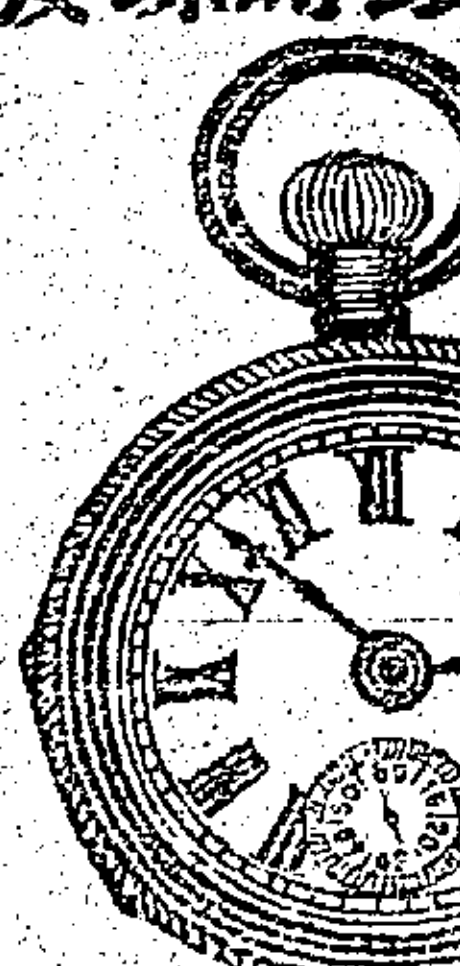
啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特聘上等工匠巧造天鵝鏡鏡面大小各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑柳條玻璃各款車邊一號觀鏡妙寫字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一拾五號價甚相宜此佈 光緒廿八年 拾一月 初四日 香港中環協興主人啓

好金銀時鏢發售

啓者本行常有新到各款金銀時表間表又拾頭金壳表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此表并無搭附別家表由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至德輔道中門牌五號利地榮洋行謹啓 乙未年 七月初一日 利地榮洋行謹啓

利地榮洋行

啓者本行常有新到各款金銀時表間表又拾頭金壳表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此表并無搭附別家表由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至德輔道中門牌五號利地榮洋行謹啓 乙未年 七月初一日 利地榮洋行謹啓



啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國顧富二位姑娘
醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術後
蒙嘉約翰醫生賴姑娘經師請給執照准出濟世茲在本港
接生多年破戶貧家多工往理無不穩妥寄蒙讚賞若遇逆
產難生者醫製器具定以極善調至可保大小無虞氏心本
欲濟人凡欲接生請到荷李活道門牌第卅六號二樓
光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啓 謹呈士

新到眞高麗參

本座代售高麗參漢石先生與參已有三年萬藥虛勞血症
瘡爛消渴淋瀝服清中風中暑霍亂核疫痰癰癰瘡後癰
熱諸痼疾者服之立愈早已不經而走今新到數參每兩大
號五元 二號四元半 三號四元 四號三元半 五號
三元 待荷先生已駕稜好大中小盒續續發新贈冷均齊
平沽 光緒三十年 三月十七日
香港海傍金龍行新巨題 蘇杭街廣生堂 全啟

啟者本公司貨倉係置在內僑德舖對面第三月十五
 號門牌最近海務通商與各國國稅安深出入更宜和便
 貨物無受侵受廉價確著相宜近著通商船隻緊隨力轉增
 安國引火之物無不咸貯 陸軍軍隊是有庫監倉者所
 至商光行衙門牌第九號本公司總寫字樓區內可也
 光緒三十年 三月 廿二日 年十編
 羅賓洋行火燭保險總兌附為總原校為貨倉有限公者謹啟

源安洋面火燭保險滙兌附揭
積聚按揭貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專辦保護來往中外通
商各港口岸輪船航隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉
棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理倘有意
外賠償快捷規矩極為妥當今於四月廿四日先行舉辦其
餘滙兌附揭積聚按揭并學城校局等俟本公司總局置新
修葺後七月初旬開張時再行續辦 外埠則由代理人接
辦 諸君惠顧投保備檢者請到南北行街門牌第九號總

啟者加咸街一十七號門牌同利昌洗衣生意原自李鑑
昌湯發祥二人全做由癸卯年十一月起至甲辰年五月止
將生意數目核算清楚今李鑑昌志圖別業願將名下之股
份頂與股內人承受准本月二十日交易清楚日前如有李
鑑昌經手揭借担保等項俱歸經手人支理與同利昌無涉
日後生意盈虧亦與退股人無干特此聲明以免後論
光緒三十一年六月初九日 同利昌謹啟

啟者威北鎮亞火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖
棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極
善諸尊光顧請移玉至下環舊臨街門牌十八號本分局
內代理人鄭萬祥面商價格相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日

架刺滑治啟

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈 留意不勝欣幸此佈
甲辰年 正月初五日 士 當事總理人趙楚山啟

啟者本好時燕梳公司向在香港開辦多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極為快捷所有規矩悉臻妥善 諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理或向陳珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈

壬寅十一月廿六日 好時公司啟

NESTLÉ'S CONDENSED MILK

NESTLÉ'S
CONDENSED
MILK

NEST BRAND

RICHEST IN CREAM

PREPARED IN
ENGLAND

LONDON OFFICE 43 CANNON STREET E.C.

安輪船公司

啟者本行承辦各款新式機器傢俱材料實不
論港澳內地均可代為安放安貼詳明用法 貴客欲購請
到本行商酌為荷
光緒三十年 六月初四日
天祥洋行謹啟

瑞記
修 付 洋行

啓者本公司實儲資本英金壹百九十九萬
另盈餘積項銀壹千萬兩開設數拾年久蒙
中外富商過信天下馳名專保岸上貨物
宇各項火險及洋面船貨各項水險均無
外之虞倘遇失慎賠償極安極快向請郭
之翁開設分局專理燕梳事務 貴客光

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧
請移玉至中環臨街門牌第十四號面商可也此佈
光緒廿九年 六月廿五日 辛巳 廣和號謹啓

燕梳公司
請移玉到上環永樂街門牌壹百零九號
配分局與代理人郭凝之面商格外相宜安
富或與關泉生面商均妥謹啟
庚子年元月拾五日 瑞記洋行謹啟

啟者本堂第一家始創萬應如意油馳名近多無恥之徒假冒
散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒
我黃祥華鳳紙款式用偽油混充圖利誤人貽害非淺本
於光緒三十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環
馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬
門牌貳貳貳號太和堂黃祥華招牌庶不致誤
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣
道風蘇合丸 參茸衛生丸 麗茸草坤丸 甘露午時
八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子
兒科春回丹 珍珠白勝散 萬應如意油 名也

光緒廿九年 六月廿五日

源 德

乾字救大影鏡
新到全副大小
各件價廉物美
石街口廣源號內對面

代理

莊大訓醫生
在合衆國大
學自製除痰
藥法如左
此藥能治
咳嗽等症
凡患風寒
咳嗽者服
此藥即愈
此藥乃莊
大訓醫生
所製

代理

威林廣告
本行已遷往德輔道
亞力山打行內欲採
買衣料布疋綢緞呢
褥等物者請移玉到
本行賞觀各式貨物
現銀九折此佈
光緒三十年
肆月拾肆日
寶路公司謹啟

光緒廿五年 四月廿四日
省城佛鏡

14-00000

號門牌本行採買是荷
乙未年 七月初一日
利地架洋行謹

西法接生

啓者李胡氏向在羊城西門外受業美國醫士二位姑媽
醫門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術後
蒙嘉約前醫生姑媽經師同給書准出濟世茲在本港
接生多年般戶貧家多往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇過
產難者請到其家定規接生可保大小無虞氏心本
欲濟人凡求接生請到李胡氏門牌第廿六號二樓
光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啓

新到眞高麗參

本處代售高麗參石先生與參已有三年凡染虛勞血虛
癆瘵諸症服之立愈早經已不遠而來今到參高麗大
參五元 二號四元 三號三元 四號二元 五號一元
三元 得者先生已買好大參小參各樣請到本處
光緒三十年 三月十七日 李胡氏謹啓



啓者本公司所製之雀巢牛奶各大家醫許爲世間最美
最有利益牛奶能令兒童強壯本局爲世間最大之製造牛奶
行共有製造廠九間分設在英美德瑞土國及別處工人
三千二百名皆至美而價廉消行至遠 諸君不買請用
別家牛奶必致受累者方可以其子嬰孩及衰弱者最
爲適用且能貯久不壞各店俱有發售 諸君光顧請認明
別號方知不謬之牛奶也 諸君光顧請認明
甲辰年 四月 十八日 英國利來素啓

威林路有限公司
本行已遷往德輔道
亞力山打行內欲採
買衣料布疋綢緞
襪等物者請至玉到
本行賞觀各式貨物
現銀九折此佈
光緒三十拾年
肆月拾肆日
威林路有限公司謹啓

聲明
啓者加威街一十七號門牌同利昌洗衣生意原日係李鑑
昌湯發祥二人合做由癸卯年十一月起至甲辰年五月止
將生意數目核算清楚今李鑑昌志圖別業願將名下之股
份頂與湯發祥人承受准本月二十日交易清楚自前如有
李鑑昌經手之債項等項俱歸經手人支理與同利昌無涉
日後生意盈虧亦與退股人無干特此聲明免致後論
光緒三十年 六月初九日 同利昌謹啓

德安洋面兼火燭保險
兌附揭有限公司 告白
啓者本公司實備資本銀壹萬員專保內地外洋輪船帆
船及貨物往來中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港
兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免視融之累者本
公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善
諸君光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓
投保外埠則由代理人接辦仰祈 留意不勝欣幸此佈
甲辰年 正月初五日 德安洋面兼火燭保險有限公司謹啓

新到眞高麗參
本處代售高麗參石先生與參已有三年凡染虛勞血虛
癆瘵諸症服之立愈早經已不遠而來今到參高麗大
參五元 二號四元 三號三元 四號二元 五號一元
三元 得者先生已買好大參小參各樣請到本處
光緒三十年 三月十七日 李胡氏謹啓

黃祥華如意油馳名丸散
啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸
散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒
我黃祥華單紙款式用低油混充圖利誤人貽害非淺本堂
於光緒三十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大
馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認明上環大馬路
門牌貳百貳十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸
道風蘇合丸 參茸衛生丸 鹿茸坤寧丸 甘露午時茶
八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸
兒科春回丹 珍珠白勝散 萬應如意膏 萬應如意散
光緒廿五年 四月廿四日 省城佛嶺 太和堂黃祥華謹啓

貨倉招人財貨
啓者本公司貨倉在內灣德輔道中門牌第廿五號
門牌附近海邊碼頭通商口岸出入貨物最爲便
宜倘蒙各界僑商欲租貨倉者請到本處面議可也
光緒三十年 三月廿三日 德安洋面兼火燭保險有限公司謹啓

成北輝亞火燭燕梳告白
啓者本號自開辦以來蒙各界僑商光顧生意日見興隆
茲因本號火燭燕梳等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩
諸君光顧請移玉至本號面議可也
光緒三十年 三月廿三日 德安洋面兼火燭保險有限公司謹啓

瑞記洋行
啓者本公司實備資本銀壹萬員專保內地外洋輪船帆
船及貨物往來中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港
兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免視融之累者本
公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善
諸君光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓
投保外埠則由代理人接辦仰祈 留意不勝欣幸此佈
甲辰年 正月初五日 德安洋面兼火燭保險有限公司謹啓

廣和洋煤
啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧
請移玉至中環德輔道中門牌第十四號面商可也此佈
光緒廿九年 六月廿五日 廣和號謹啓

源安洋面火燭保險兌附揭
積聚按揭貨倉有限公司告白
啓者本公司實備資本銀壹萬員專保內地外洋輪船帆
船及貨物往來中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港
兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免視融之累者本
公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善
諸君光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓
投保外埠則由代理人接辦仰祈 留意不勝欣幸此佈
甲辰年 正月初五日 德安洋面兼火燭保險有限公司謹啓

和發銅鐵洋貨
啓者本號自開辦以來蒙各界僑商光顧生意日見興隆
茲因本號銅鐵等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩
諸君光顧請移玉至本號面議可也
光緒三十年 三月廿三日 德安洋面兼火燭保險有限公司謹啓

三煤
啓者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大煤
常有各國上等洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至
本號面議可也
光緒三十年 三月廿三日 德安洋面兼火燭保險有限公司謹啓

瑞記洋行
啓者本公司實備資本銀壹萬員專保內地外洋輪船帆
船及貨物往來中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港
兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免視融之累者本
公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善
諸君光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓
投保外埠則由代理人接辦仰祈 留意不勝欣幸此佈
甲辰年 正月初五日 德安洋面兼火燭保險有限公司謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房

甲辰年陸月式十日
香港華字日報附錄

彼四人慣爲此事決不失職君請放心此時樂臺銅筋數聲金知是報跳舞之目者然生平不甚喜此戲不解所指惟聞衆口同聲曰將作跑馬之舞矣衆皆撩衣捲袖作勢欲舞只候樂作皆返身向跳舞圈而行金與賈反被人叢推向堂中離門更遠忽而筋鼓之聲一時大作喬裝者雙雙跳舞如滄海騰波如馬兵追敵前對不幸倒地後隊卽踐而過之旁觀者或被衝倒勿容怒也頷之而已金與賈被困圍中欲俟空隙避出而不可得忽一雙牧羊者突向金衝來閃避不及被擠地上而牧羊者亦倒隨後者亦對對排倒一時積成人山金被壓至底手足不能轉動旋覺一手在臂上一抹卽時痛如刃刺心知有人行刺遂不敢動便兇手知一擊已中不再下手斯時倒地諸人亦一起立整理衣冠面具者有之暗怨手足被踐踏者亦有之金起最後面具已敝斜露出面面卽往對鏡理妥乃返顧無一可疑者只見賈立不遠喘息未定亦

刻必究

是適纔起立者金近前謂之曰吾已受傷賈曰然袖上血淋漓下矣幸衣黑色不至刺目然何處着傷無大碍否金以手帕入裏衣隔之曰僅皮畧損今可速隨我往尋四包探看事體如何賈如命同向人叢中擠行將及小門金覺有人暗把其臂金回顧見是扮牧羊之婦時賈先行已進門去金亟欲隨之脫手欲行牧羊婦曰君若知妾所言何事必不如是之匆忙矣金曰何事請速言隨又呼賈反囑相待勿行婦低聲曰有包仙奴事相告金失驚半晌乃曰誰是包仙奴汝何故謂我與之相識汝以爲我是何人婦曰適纔君倒地時面俱側故知是君昔日在聖北地街幸獲一面君不記奚抱利二樓之學裁縫女子耶金見其話有來因乃謂賈曰請即往訪問包探事情如何即同此處相報我不他行只在左右而已賈曰君須小心自衛言畢同小門而去金謂婦人曰爾速言然汝欲我見信汝須以姓名道真面目示我婦曰當時二樓之

香港中華日報附錄

溫厚蝦殼粉	一磅庄	元五五
半磅庄	八毫	骨磅庄
麻頓上結汁	大罇九毫五	小罇五毫五
生菜油	大罇六毫八	小罇三毫八
洋醋	大罇二毫五	小罇一毫五
芥末	大罇二毫五	小罇一毫五
結汁	二毫五	酸果
胡椒末	二毫五	路鹽
沙頭魚	沙頭魚	一毫二
上白菌	二毫五	中白菌
燒牛肉	五毫二	拾牛肉
燒羊肉	五毫二	拾羊肉
鹽腸	大罇七毫八	小罇四毛五
茄汁	大樽三毫五	小罇二毫二
雀肉	大罇一元三	小罇九毫
鶴嚙之士	每磅	五毛二
青莖	每罐	一毛七
法國上等牛油	大罐八毛二	小罐四毫五
英國牛油	一磅庄	六毫八

藝

內監稱謂
宦官在前明稱老公魏忠賢以老公二字適與小婆相對心甚惡之威權嚙啗時勒令朝臣改稱公公是時魏公公之聲勢有求爲乾兒義子而不得者於是自有承爲曾孫者矣本朝入關特除其稱謂而今內監稱朝官曰老爺今朝官稱內監某爺如張姓曰張爺李姓曰李爺李總管獨惡稱爺而令人稱大叔杜甫詩云爺娘妻子走相送爺父之謂也辭尊而居卑辭親而居疏較之忠賢抑何謙抑乃爾又聞稱李爲大叔乃出自太后之命

送會試諸君旋里文
去矣會試諸君右挾書箱左提考具若猿逸於檻而鳥脫於籠度諸君必不勝其愉快矣火車之達於漢口輪船之駛入長江如追風如逐電三聲汽笛一櫓行遊童僕已夾道而迎妻孥亦倚門而望欣然而喜陶然而樂有莫之致而致不期然而然者回憶局促三場選延九日竭心思以查典窮目力以搜書可謂極學界之競爭盡文場之組織矣而況主考以官之意見起伏於胸中翰林進士之心思廻環於腦內今之視昔昔之視今其同耶其不同耶去矣會試諸君融化華洋調停新舊以黑方光之字典淺顯之文有不掣節讀之者非情也亦非理也三條燭燼九轉丹成可拭目以期翹足而待也諸君勉之幸毋自餒

100

美國非路參州準有四童郭士威路年方五歲英姿爽颯準不羣擬遊歷各地以廣聞見近已由東方起程直抵西子然一身龍無偕侶每到車站託警車人遞回一話取傳報平安之意裕上則自懸一牌署其姓名年歲并道達此來意使人勿疑

FEV

說劍樓觀居梅生先生梅邊索句小象調寄高陽臺

俞西

草碧無情山青有恨茫茫著箇詞仙瘦影寒香依然袖手
天孤蹤閱透人間世便白頭催老誰憐莫等閒畫稿相看
眼雲烟好春錦瑟應尋夢偏一花一樹都憶華年修幾
生小紅月底梅邊披圖我觸滄桑感更何堪重理絃絳
塵題竹鶴心付與吟箋

獎券

青洲
絲綿坭有限公司
司公
絲綿坭
兼製水槽筒塔磚瓦火爐磚火爐坭
在香港澳門兩處在香港深水埗
四員七毫半先後驗淨重二百五十
由局出貨價二員八毫半先 製造
話旦已 總司理人新旗昌洋行

收銀告白

啓者本行派伴到收 各華人行店職脚自昨年五月間議
定章程必須以兩人齊到簽字方爲實據經在華字各報刊
有告白原日派定人數係朱廷章羅瑞田黃柏生李文慶
棟劉秉均等六人今再添入鄧竹師共成七人以便假旋輪
替此佈
光緒二十一年 陸月初三日
太古洋行啓

太古洋行啟

太古洋行

倫敦國加射火險
舊亦時千餘火險

太古水火保險有限公司

定 錄

列別列地殊科倫水險

中國各處火險
燕梳俱受
投保除通商
埠外所有內
地並港口招
人承辦代理

告白

啟號靈堂洋駁棧歷歷多年向承名 望行 習誠信相孚謬蒙諸行棧推許深叨藉愛常歡於懷但貨各埠而來沿途盤運偷竊之事時有所聞世路崎嶇巧真有令人不能卒述者蓋天下事防內易防外難知之偷竊易知彌縫之偷竊難此等偷兒較明火執仗行劫其罪更不容誅何則東家一盜貨件遺失首疑駁船竊取疑庄友少裝由庄友則怪行家刻薄信函詰駁甚至由此失義者有之總緣各執已見立法不行俾若輩得施其技僕雖自除相沿之積習究其能絕以外之風波舊年廣紹寶號到青緝壹箱經代駁報內失青緝十疋承該號東深不忍爲難收貨廢事自思才拙今年本要辭職因感知已深未便啓齒本月初一日該行由海晏舟到綢貨三箱內雲綢二疋青緝一疋該貨由陳村到廣城由廣城付上海轉福州彼時在輪船收入固驗不出及到關報驗細閱方共見者皆知弊乃外埠而來固與敝駁船毫無干涉然該主前後貨經失落未免嘖有繁言但敝駁船無辜受累終甘心如此明白是非尚須後論僕忝膺斯職所屬手下雖無此貪心論此番若有參差僕全家願遭報此不外自份內之無他幸惟冀高明垂鑒焉

不日

甲辰年六月七日 福州雲章洋駁棧司理人梁瑞廷啟

光明世界

泰西光學日出新舍本行近不第到外
與別不同可用火水燃點其光如電故名曰電燈嘴且用
水甚少無論何款洋燈均合配用洵是長夜漫漫中不可
之物也志在流行價甚克己如蒙 光顧請到本行面議
荷 甲辰年 六月十六日 萬隆洋行謹啟

錄價日字華港香 日十二 月六 年辰甲

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環玉興隆街門牌第十四號面商可也
庚子年 八月初四日 中環玉興隆街義記啓

尹文楷醫寓

在得忌笠街餘善亭鐘牙館右鄰早曉在卑利街十號門牌十五四號
一十九日 八月初四日

中國及日本德律風及電汽有限公司

啓者本公司所設德律風日夜不停每年每架計銀壹百元私家線另議凡欲用德律風安設一切概不計值惟地方約在一英里半之外用線長者祇額外計值而已本公司常有電氣各種物件如乾濕電瓶藥料電鐘電扇引出電之器德律風鋼線電汽風扇諸物出賣各物刊有價目欲觀者請向本公司代辦處或各安設電鐘者本公司可代辦一切工程價如便動無滯本公司可代辦一切工程如外埠有欲安設電汽物件者可函知本公司或向本公司各代辦處接洽可也
光緒二十八年 二月 十六日 德律風公司啓

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英簡易讀一書風行海內早經沽楚特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價壹元其中所用平上去入聲夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師而求通其語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯航也
代賣處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福號 雙門底德教書樓
十九日

怡記洋貨告白

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油繩鋼索大小鋪鋪花旗水艇船上車房器具及礦務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷
壬寅年 十二月 廿四日 怡記號啓

新到雲南火腿發客

啓者本號專辦雲南馳名火腿皮且信譽舊酒發客貨美價廉 貴客光顧請移玉至荷
光緒三十年 五月廿一日 永樂街廣裕泰謹啓

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脈新脈兼醫牙病月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文咸街門牌三十號與華會禮拜堂樓上專醫不拘早晚均可到本醫室診治特此佈聞
醫生林華氏啓